

UN ÉTÉ SHOW SE POURSUIT

Des spectacles pour tous les goûts cette semaine

Encore cette semaine, la programmation d'un *Été Show* propose divers spectacles pour tous les goûts dans le Vieux-Saint-Jean.

Le groupe rock Marco et les Torvis, qui

avait fait l'événement lors de son passage à Saint-Jean-sur-Richelieu l'été passé, est de retour aux Jueidis festifs, le 14 juillet à 19 heures à la Place publique.

Puis, le rigolo duo de cirque Phil d'Ariane

vient égayer la Place publique avec humour et folie aux Vendredis apéros, le 15 juillet à 17h15.

Aux Dimanches animés du 17 juillet, à 14 heures, c'est le groupe News From The

Hills, qui fera courir les foules à la Place publique. Le 20 juillet à 19 heures, le parc Honoré-Mercier résonnera aux voix mélodieuses de l'ensemble vocal Variations aux Mercredis en concert.

JEUDI, AU THÉÂTRE DE GRAND-PRÉ

Première du *Dîner de cons*

Le Théâtre du Bahut présente la première du *Dîner de cons*, ce jeudi, 14 juillet, dans la salle du Théâtre de Grand-Pré à L'Acadie.

Cette grande comédie française met en vedette les comédiens Chrisitan Cardinal, Ève-Marie Dupuis, Éric Fortier, Julie Leclerc, Patrick Ménard, Simon Poutré et Martin Sénéchal. La mise en scène est signée Éric Gaudreau.

Les représentations auront lieu les 14, 15, 16, 21, 22, 23, 28, 29, 30 juillet ainsi que les 4, 5 et 6 août, à 20 heures, 484, chemin du Grand-Pré. Les billets se vendent 15\$ pour les adultes et 12\$ pour les étudiants/enfants.

Le Théâtre du Bahut offre à tous les organismes un tarif forfaitaire de 12\$ par personne, pour un groupe de 30 personnes et plus. Pour toute information: Julie Leclerc au 450 895-2324.



(Photo Stéphanie Brûlé)

À l'avant: Éric Gaudreau, metteur en scène, Simon Poutré et Christian Cardinal. À l'arrière: Martin Sénéchal, Éric Fortier et Julie Leclerc.

FUJITSU 150\$

de rabais sur climatiseurs

CLIMATISEURS

THERMOPOMPES MURALES




- Frigidaire et congélateurs commerciaux
- Chambres froides sur mesure

Service de

- Ventilation
- Déshumidification

SYSTEME CENTRAL

YORK®




GARANTIE 10 ans

Pièces et main-d'oeuvre

La plus généreuse de l'industrie



RBQ. 2952-7405-47

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 40 ANS

REFRIGÉRATION - CLIMATISATION

Dugré & Bonneau

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

450 346-5526

641.657102A_20110712-1

NOUVEAU !

ÎLE-PERROT

1, boul. Don Quichotte | 514 425-9999

SAINT-HUBERT

4645, ch. Chambly | 450 462-2828

SAINT-CONSTANT

320, rte 132 | 450 638-6664



AUTOMOBILE ENDIRECT.COM

LE MEILLEUR PRIX POINT FINAL POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE VÉHICULE

<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">HONDA CIVIC '07</p> <p style="font-size: x-small;">4 PORTES DC 102 500 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">7 999\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7019</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">FORD FREESTAR '07</p> <p style="font-size: x-small;">STOW 'N' GO 123 230 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">7 999\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7022</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">MALIBU MAXX '06</p> <p style="font-size: x-small;">TV/DVD TOIT A/C 80 457 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">7 999\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7025</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">MAZDA5 '07</p> <p style="font-size: x-small;">A/C MAGS DC 106 772 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">7 999\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7028</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">DODGE CHARGER '06</p> <p style="font-size: x-small;">3,5 L DC 119 925 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">8 993\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7031</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">CARAVAN SXT '07</p> <p style="font-size: x-small;">QUAD DC 102 472 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">8 994\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7034</p>
<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">GRAND CARAVAN '10</p> <p style="font-size: x-small;">STOW 'N' GO 73 108 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">15 994\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7020</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">NEW BEETLE '07</p> <p style="font-size: x-small;">CABRIO CUIR MAGS 87 843 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">13 993\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7023</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">DODGE JOURNEY '09</p> <p style="font-size: x-small;">SXT 109 083 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">13 993\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7026</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">CADILLAC CTS '07</p> <p style="font-size: x-small;">CUIR TOIT MAGS 106 457 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">12 493\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7029</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">TOYOTA COROLLA '09</p> <p style="font-size: x-small;">BERLINE A/C DCT 77 376 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">11 994\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7032</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">JEEP COMPASS '07</p> <p style="font-size: x-small;">A/C DC MAGS 64 612 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">8 994\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7035</p>
<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">CORVETTE TARGA '07</p> <p style="font-size: x-small;">CUIR AUTO 82 475 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">31 994\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7021</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">BMW Z4M '08</p> <p style="font-size: x-small;">COUPÉ CUIR 69 582 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">32 999\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7024</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">ESCALADE '09</p> <p style="font-size: x-small;">NAVI TOIT AWD CUIR 77 540 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">35 993\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7027</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">MERCEDES GL450 '08</p> <p style="font-size: x-small;">4MATIC NAVI TOIT CUIR 86 396 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">35 993\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7030</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">PORSCHE CAYENNE S '08</p> <p style="font-size: x-small;">AWD CUIR 63 884 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">38 999\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7033</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: x-small;">NISSAN 370Z '10</p> <p style="font-size: x-small;">ROADSTER NAVI CUIR 1 506 KM</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: small;">39 999\$*</p>  <p style="font-size: x-small;">7036</p>

* Prix avant taxes et autres frais, si applicables. Financement disponible sur 60, 72, 84 et 96 mois selon l'année du véhicule. Taux variables préférentiels disponibles pour tous les véhicules de 7 500\$ et plus.

641.606102A_20110712-mz